

# SCMIRID

## Me Talk Pretty One Day: Vocabulary Development and Voicing

**Presenter: Gordon Vernon from The Interpreter Training and Learning Center**

Saturday November 7, 2009 from 9am-4pm (doors open for registration at 8:30am)

Lansing Community College

Health and Human Services Building (HHS) 005 and 026

**PRESENTATION DESCRIPTION:** Many interpreters have the ability to voice what we see a deaf person sign, but we are not consistently able to match the register or the intent of the speaker when interpreting from ASL to English. In addition, we frequently encounter deaf professionals who have attained an education level higher than our own. This presentation will focus on English vocabulary development, register choices, and identifying prosodic elements of ASL that will assist us in choosing just the right word or words to express the intent and register of the speaker while complimenting their speaking style in the process.

Register early to have your name entered in a drawing!

You can win some awesome prizes!

Lunch is on your own and parking is free!

Please email any questions, concerns or special requests to [scmirid@gmail.com](mailto:scmirid@gmail.com)

Our cancellation policy is 50% refund before October 31, 2009

Please make checks/money order payable to MIRID-SC and mail to

Lisa Pray

SCMIRID Treasurer

5870 North Canal Road, Dimondale, MI 48821

SCMIRID t-shirts are \$20. Black, long sleeve with green logo over the heart, sizes large and extra large. If you already have a shirt and wear it the day of the workshop, you will receive free pizza for lunch. If you pre-order a shirt or buy one at the workshop, you still get free lunch!

Renew your SCMIRID membership for \$10. Membership forms are available to download at [www.mirid.org/scmirid.html](http://www.mirid.org/scmirid.html) or can be filled out at the workshop.



MI-DLEG DODHH has approved QA sponsorship for this workshop with SCMIRID for 6 direct QA units.



0.6 CEUs in Professional Studies (PS) with none/little/some content level. ACET and CMP. 02B1.1109.09



THIS WORKSHOP IS PROUDLY SPONSORED BY THE SIGN LANGUAGE/INTERPRETER PROGRAM

Name \_\_\_\_\_ RID# \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_

County \_\_\_\_\_ Email \_\_\_\_\_



\$50 for members and students / \$60 for non members / At the door \$75 \_\_\_\_\_

\$5 for CEU's \_\_\_\_\_

\$10 renew membership \_\_\_\_\_

Total \_\_\_\_\_